

Acknowledgements — V

Preface — IX

- 1. Introduction: The *Amalaṇ āti pirāṇ* — 1**
 - 1.1. *Amalaṇ āti pirāṇ*: The text — 1**
 - 1.1.1. A few words on the text and its importance — 1
 - 1.1.2. A translation of the poem — 2
 - 1.1.3. A brief look at the themes and ideas — 4
 - 1.2. Authorship and date — 4**
 - 1.2.1. Hagiographic information: Tiruppāṇ's life-story — 5
 - 1.2.2. Tiruppāṇ in his own words — 8
 - 1.3. A few thoughts on the prosody — 10**
- 2. Commentaries and the commentators on the *Amalaṇ* — 14**
 - 2.1.1. Authorship and date — 15
 - 2.1.2. The nature of the commentaries — 17
 - 2.1.3. Intertextuality — 19
 - 2.1.3. The language used by the commentators — 20
 - 2.1.4. The commentators and their local knowledge — 27
- 3. The commentarial techniques — 29**
 - 3.1. Stating the meaning of the words/explaining the text — 30
 - 3.1.1. Basic gloss and definitions — 30
 - 3.1.2. Explaining a word choice and expressing inner or non-obvious meanings — 31
 - 3.2. Explaining figures of speech — 32
 - 3.3. Analysing grammar — 32
 - 3.4. Construing sentences — 33
 - 3.5. Answering objections — 34
 - 3.6. Supporting and illustrating the arguments — 35
 - 3.6.1. *Pramāṇas* — 35
 - 3.6.2. *Vārttai, nirvāha, ātiḥya, saṃvāda*: Non-literary quotations and stories — 38
 - 3.6.4. Metaphors, comparisons, examples and maxims — 39
- 4. Typical features found in the Śrīvaiṣṇava commentaries — 42**
 - 4.1. The importance of Śrīraṅgam — 42
 - 4.2. The prevalence of the *Rāmāyaṇa* — 44
 - 4.3. Linking Tiruppāṇ with the other Ālvārs — 45
 - 4.4. Writing a commentary for the *anubhava* — 46
- 5. The theological content in the commentaries — 48**
 - 5.1. God's key qualities: Affection, compassion, impartiality and forgiveness — 49
 - 5.2. The means to liberation — 54
 - 5.3. The mediation of Śrī — 57
- 6. Concluding thoughts — 61**

List of abbreviations — 62

A note on translation, transliteration, etc. — 63

Manuscripts and editions — 65

7. Edition and translation — 68

அமலனாதிபிரான் தனியன்கள்—The *tanīyaṅs* on *Amalaṇ āti pirāṇ* — 68

புரவெசு—*praveśam*—Entry (Piḷḷai) — 68

புரவெசு—*praveśam*—Entry (Nāyaṇār) — 80

3. புரவெசு—*praveśam*—Entry (Deśikaṇ) — 92

1. அமலன் *amalaṇ* — 96

2. உவந்த *uvanta* — 138

3. மந்தி பாய் *manti pāy* — 164

4. சதுரமா மதிள் *catura mā matiḷ* — 186

5. பாரமாய *pāram āya* — 210

6. துண்டவெண் *tuṇṭa veḷ* — 234

7. கையினார் *kaiyiṇ ār* — 256

8. பரியனாகி *pariyaṇ āki* — 274

9. ஆலமா *āla mā* — 296

10. கொண்டல் வண்ணனை *koṇṭal vaṇṇanai* — 312

Appendix 1. Periyavāccāṇ Piḷḷai's commentary on the last two lines of *Amalaṇ* in his *Rāmāyaṇa Taṇiślokaṁ* — 342

Appendix 2. A Recapitulation of the *pramāṇas* quoted by the commentators — 349

Appendix 3. A recapitulative table of parallels that Deśikaṇ draws between the *Amalaṇ* and the mantras — 350

Amalaṇ 1 and the meanings of the *tirumantram* and parts of the *dvayamantram* — 350

The *Amalaṇ* as a whole and the meanings of the *tirumantram* — 350

Appendix 4. An Index of Quotations — 351

Tamil *pramāṇas* — 351

Sanskrit *pramāṇas* — 357

Manuscripts — 366

Bibliography — 367

Primary sources — 367

Secondary sources — 371

Index — 377